

# 除疫主保聖羅格

沈茂光

## 一・引言

新冠肺炎肆虐，曾經有一段時間，香港的醫院床位不足，病人要在醫院門口露天苦候，才能上到病房。由於死者眾多，病人的遺體要放在病房一段時間，才能送到殮房。面對這可怕的情況，我們都會向天主祈求，也會請聖人代禱，讓疫症早日結束。天主教會的除疫主保，是聖羅格。

## 二・關於聖羅格

### 聖羅格的生平

關於聖羅格的紀錄不多，有不同的傳說。有說他出生於 1295 年，卒於 1327 年；也有說他生於 1348 年，卒於 1376 或 1379 年。

聖羅格出生於法國南部城市，奧克西塔尼亞區（Occitania）的蒙彼利埃（Montpellier），父親是富有的奧克西塔尼亞商人，也是該著名城市的總督。母親來自意大利的倫巴底區（Lombardy）。父母都是虔誠天主教徒。傳說父母原本不育，直至母親向聖母祈禱後才懷孕。聖羅格出生時，父母發現他胸部奇蹟地有一個紅色十字架的胎記。他的母親一星期有兩天守齋，而在聖羅格還是嬰兒的時候，他也在這些日子「守齋」，就是一天只吃一次奶。既在公教家庭長大，他童年時已恭敬天主。但很可

惜，在他年輕時（有說是二十歲，也有說是十七歲），父母先後去世。

有說他是隱修士，並且熱衷於朝聖。可能由於教宗烏爾朋五世（Urban V）曾經訪問蒙彼利埃，他和當時的很多熱心教友一樣，決定去羅馬朝聖。他原是富家的獨生子，卻仿倣亞西西的聖方濟各，將一切財富分給窮人。雖然父親去世前委任他為蒙彼利埃總督，他卻將蒙彼利埃政府交托給叔叔，然後沿途行乞，步行往意大利。他神貧的精神和對病人的關愛，受人稱頌，而他也得到治病的神恩。當他到達距離羅馬一百公里的阿夸彭登泰城（Aquapendente）的時候，該城正爆發鼠疫。他看見民眾的苦況，便動了憐憫之情，不但沒有盡快避開疫區，反而終止了朝聖旅程，日以繼夜地在醫院和病人的家裡服務。聖羅格不是醫生，卻奇蹟地以親手觸摸，並以祈禱和十字聖號的祝福，治癒了無數病人。當疫情受控，他便去附近城市切賽納（Cesena）服務，這城市的瘟疫也因他的代禱和祝福而消退了。隨後，他去羅馬，治好了教宗的兄弟 Anglic 樞機。三年後，他離開羅馬到其他城市服務，包括里米尼（Rimini）、諾瓦拉（Novara）、曼切華（Mantua）、摩德納（Modena）和帕爾馬（Parma），疫症在這些地方也很快結束了。

可是，當他在意大利皮亞琴察（Piacenza）服侍病人的時候，自己卻不幸受到傳染。當他在午夜得知自己患上鼠疫，感到非常痛楚，立即將自己和其他病人隔開，躺上病房一角，以免傳染其他病人。第二天，他自願隱居在森林中的一間小屋。也有傳說，他是被當地忘恩負義的人趕走的，但他仍毫無怨言地接受。在此期間，他沒有人照料，奇蹟卻發生了，附近竟然有泉水湧出來，還有一隻小狗，定期給他送食物，並以舌頭舔他的傷口，治

癒了他。小狗的主人 **Gothard Palastrelli** 見牠每天啣一塊麵包離家，感到很奇怪，便跟蹤牠。當這位主人看見患病的聖羅格，便動了慈悲的心，帶他回家休養。

聖羅格康復後，便啟程返回自己的家鄉。當時蒙彼利埃正在戰亂中。當他回到家鄉，並為了棄絕世俗的光榮，說話含糊地掩飾自己的貴族身份，卻被民眾誤會是奸細，總督（可能就是他的叔叔）遂下令將他囚禁。也有說他在意大利馬焦雷湖（**Lake Maggiore**）附近的安傑拉（**Angera**）被懷疑是間諜而遭囚禁。五年後，他死於獄中。

根據方濟會的 **Marion A. Habig** 所述，聖羅格臨終時，請求一位神父來為他施行傅油聖事。神父來到，便看見監獄非常明亮，聖羅格也被特殊的光芒包圍著。牆上出現了一塊刻字板，有一位天使用手寫上金色的聖羅格的名字，並預言所有請求他代禱的人都會從瘟疫中被解救出來。在他死後，他的叔叔和祖母得悉這一切發生的事，來到了監獄，從胸前的紅色十字形胎印和一些隨身的文件，認出他是聖羅格。他們為他舉行盛大的葬禮，並為他建築聖堂。**Golden Legend** 的記載有點不同，但意思相近。在他死後，有一位天使從天上帶來一塊刻字板，讓聖羅格的頭枕上。板上以金色的字寫著，天主已應允他的祈禱，凡呼求他的人，都不會受到任何瘟疫的傷害。

在意大利其他地區及附近地方的人，包括德國及西班牙，都當他是聖人。在 1414 年康士坦斯大公會議（**Council of Constance**）期間，該城爆發鼠疫。與會者舉行了敬禮聖羅格的祈禱會和遊行，鼠疫便立即消退了。意大利的費拉拉市（**Ferrara**）在 1439 年也爆發鼠疫，民眾都相信是因聖羅格的代禱而得以受控。其後，在 1485 年，他的聖髑被帶到威尼斯，現時仍在那裡供

奉。有些人認為他屬於方濟會的第三會，也有人認為他屬於道明會第三會，都沒有得到證實。歷代教宗及很多教友都敬禮他，並以他為除疫主保。教宗額我略十四世（Gregory XIV）將他列為聖人，他的瞻禮在 8 月 16 日。

## 公義與社會責任

聖羅格是追求公義和肩負社會責任的楷模。當他到達阿夸彭登泰城，看到醫療系統崩潰，醫院不夠病床，有些病人被迫留在家裡，他除了主動幫忙醫院的病人外，也到病人的家裡，照顧那些沒有機會留院的病人，成為維護公義的榜樣。當他知道自己受到感染，毫不猶豫地留在醫院病房的角落，和其他病人保持距離。跟著，他也願意在樹林中過艱苦的生活，自我隔離以免傳染別人。他對保護社會、遏止病菌傳播，功不可沒。

Perciaccante 認為，在傳染病大流行的時候，聖羅格尊重了防疫的措施，如自我隔離、保持社交距離等，為社會起了示範的作用。現今新冠肺炎肆虐，聖羅格正好提醒社會上每一個人，去負起社會責任，保持社交距離，並接種疫苗保護自己和別人，以免抗疫工作功虧一簣。

## 主保聖人

聖羅格除了是除疫主保，也是狗隻、狗的主人、患病的牛隻、需要他人長期照顧的病人、受冤屈的人、守獨身的男士、患膝關節病的人及外科醫生的主保聖人，也是意大利城市 Dolo、帕爾馬、卡薩馬西馬（Casamassima）、Cisterna di Latina 和帕拉賈諾（Palagiano）的主保聖人。

## 聖羅格的畫像

聖羅格的畫像經常描繪他是拄著杖的朝聖者，通常有一隻小狗啣著麵包在他腳邊，有時更會有天使在他的身旁。他健康的容貌顯示疫症是可以治癒的，為病人帶來希望和信心。他充滿自信地捲起衣服，展示腿上鼠疫的傷口，以表達鼠疫為他是自願的殉道，讓他分擔了耶穌基督的苦難。

## 以聖羅格命名的甜品

民眾對於聖羅格，也有比較輕鬆的一面。例如有一款甜品，以蛋奶凍和手指餅乾製成，稱為聖羅格的手指。為什麼是「手指」呢？因為小小的手指，反映小狗每天用口啣著，帶給聖羅格，養活他的小小塊麵包。

## 三·澳門教區對聖羅格的敬禮

望德聖母堂是望德堂區附屬的小教堂。在聖堂裡，安放著除疫主保聖羅格的聖像，與澳門治療瘟疫的歷史，有著不可分割的關係。在 2003 年非典型肺炎肆虐期間，近年也因為新冠肺炎疫情，不少教友都向除疫主保聖羅格熱切祈求，免除他們疫症之苦。

在澳門，每年七月第二個主日舉行的聖羅格像巡遊，正是澳門教區為紀念和感謝除疫主保聖羅格而舉行的盛事。根據教會的禮儀年曆，聖羅格的瞻禮是在 8 月 16 日，但為何澳門會在七月份舉行敬禮聖羅格的活動呢？原來，鼠疫在 1895 年春首度肆虐澳門，引致千多人死亡。雖然瘟疫在三個月後平息了，卻變成了風土病，在 1895 年至 1915 年這二十年間，時有爆發。當時澳門的社

會衛生條件惡劣，公共醫療體系不成熟，瘟疫不能受控。澳門望德聖母堂區「進教圍」的教友及「濟貧會」善會遂向除疫主保聖羅格祈求，在七月份第二個主日舉行聖像遊行，之前更舉行聖羅格九日敬禮，鼠疫竟奇蹟地平息了。大家都相信是聖羅格代禱的效果。自此，澳門望德聖母堂的教友每年都在七月份第二個主日舉行聖像遊行和九日敬禮，以謝代禱之恩。為了紀念和感謝聖羅格，澳門政府將一條街道以聖人命名，就是位於望德聖母堂對面的聖祿杞街。聖祿杞是聖羅格的另一個中文譯名。可惜，在 1966 年 12 月 3 日發生的一二·三事件後，每年的聖羅格聖像巡遊暫停了，只繼續舉行敬禮，直至 2003 年非典型肺炎爆發才恢復巡遊，直至 2021 年。在 2022 年七月，澳門也因為疫情嚴重，教友只能在網上參與對聖羅格的敬禮。

聖羅格聖像巡遊由望德堂的善會及居民一起籌辦，每年都有不少信友和澳門居民參與。彌撒後，巡遊隊伍抬著聖羅格聖像從望德聖母堂前地出發，經和隆街、瘋堂斜巷、聖味基街、聖祿杞街和瘋堂新街等俗稱進教圍的街巷，最後返回望德聖母堂。遊行之後，信友一起誦唸聖羅格敬禮經文，為病人和社會安全祈求聖人的代禱。巡遊至今已傳承一百多年，是澳門歷史悠久並具地方色彩的宗教活動，也是澳門本地宗教文化精髓的重要體現。

聖羅格聖像出遊於 2020 年 6 月 30 日被澳門文化局列入澳門非物質文化遺產「社會實踐、宗教實踐、禮儀及節慶」分類中。這巡遊項目不單是澳門經歷過百年的歷史宗教習俗，也透過長期的集體經歷，形成了一種身份認同的作用，為澳門教會的教友塑造出一個特性，以特有的方式和意念表達基督信仰的一種面貌，成為澳門教友的特質之一。

四·聖羅格除疫主保誦

天主 祢曾垂聖羅格聖力之祈求 恩賜也  
作瘟疫之主保 使因聖人之名 求祢保者  
俱得免疫之害 我們懇求 恩賜伊因念  
聖羅格聖人 祢也勿芬芳 束爾也傳專之 除疫我門  
神聖者 授以巨力 是藉我門之基督 亞孟

大聖羅格 請為我們祈禱

Holy Spirit Seminary College Library

## 參考資料

1. St Roch. Catholic Encyclopedia.  
<https://www.newadvent.org/cathen/13100c.htm> Accessed 2022.6.15
2. *New Catholic Encyclopedia*. 2nd Edition. The Catholic University of America 2003: pp.275-276
3. David Farmer. *Oxford Dictionary of Saints*. 5th Edition. Oxford University Press 2003: p.459
4. St Roch. Wikipedia. [https://en.wikipedia.org/wiki/Saint\\_Roch](https://en.wikipedia.org/wiki/Saint_Roch) Accessed 2022.6.15
5. The Story of St Roch, Patron Saint of Dogs and Dog Lovers.  
<https://www.catholiccompany.com/magazine/st-roch-patron-of-dogs-6114#> Accessed 2022.6.15
6. St Roch. Roman Catholic Saints. <https://www.roman-catholic-saints.com/saint-roch.html> Accessed 2022.6.15
7. Catholic Recipe: St Roch's Fingers. Catholic Culture.  
<https://www.catholicculture.org/culture/liturgicalyear/recipes/view.cfm?id=109&repos=3&subrepos=4&searchid=2209810> Accessed 2022.6.15
8. Perciaccante A, Coralli A, Deo S, Charlier P. Saint Roch and social distancing during pandemics: lessons to be remembered. *Journal of Religion and Health* (2021) 60:2324-2330.
9. 聖羅格聖像出遊，澳門文化遺產網，  
<https://www.culturalheritage.mo/cn/detail/2755/1> Accessed 2022.6.15
10. 「免疫主保」與澳治瘟史不可分割，澳門日報，  
[https://www.cyberctm.com/zh\\_TW/news/mobile/detail/2573242#.Ypmzk9ZBxPZ](https://www.cyberctm.com/zh_TW/news/mobile/detail/2573242#.Ypmzk9ZBxPZ) Accessed 2022.6.15
11. 澳門聖羅格「除疫主保」聖像出遊，澳門天主教文化協會，  
<https://www.macaucca.org/post/%E6%BE%B3%E9%96%80%E8%81%96%E7%BE%85%E6%A0%BC%E9%99%A4%E7%96%AB%E4%B8%BB%E4%BF%9D%E8%81%96%E5%83%8F%E5%87%BA%E9%81%8A?fbclid=IwAR31LS4DIck7o1-Y833cTXOBeuey2Ndveu7TqKNaxd26fqtCUdm9V6g3i8> Accessed 2022.6.15